

# La feuille paroissiale



Paroisse Errobiko Salbatore  
Saint-Sauveur d'Errabi

Tél. 05.59.93.18.00

<http://paroisse-errobikosalbatore-ustaritz.org>  
[ustaritz.paroisse@orange.fr](mailto:ustaritz.paroisse@orange.fr)

**10 NOVEMBRE 2024**

**L'ESPÉRANCE NE DÉÇOIT PAS**

PRIER AVEC LE ST PÈRE NOV 2024

## Intention pour L'évangélisation

Prions pour tous les parents qui pleurent la mort d'un fils ou d'une fille trouvent un soutien au sein de la communauté et obtiennent de l'Esprit consolateur la paix du cœur.

## ASTE ON

### CHANTER EN CHŒURS

Igande huntan Orzaizen izanen da kantu eta kantore ! Euskal Herriko parropietako koralak hor bilduko dira elgarrekin meza baten kantatzeko lau bozetan. Belokeko frailek ainitz lagundu dute kantika berrien asmatzea, eta heietarik bat aurten pausatu zauku, sail hortan ainitz egin duena: Ignace Etchehandy Eiheralarretarra. Denek maite dugu euskaraz kantatzea elizetan, are gehiago korala batek otoitza airestatzen daukularik. Gure parropiako koruak bestaburuak airosten dauzku, organoak lagundurik: kantari berri batzuen beharrea da, bai gizon bai emaztetan... Ez uste ukan Tino Rossiren boza behar dela ! Duzun bozarekin, sar zaitte gustian talde hortan, kantuak on egiten du, bai norberari, bai entzuten duenari.

Ce dimanche 10 Novembre est jour de fête pour les chorales liturgiques du Pays Basque. Elles se rassemblent à Ossès pour chanter ensemble la messe, et celle-ci sera diffusée sur les radios basques. Quoi de plus beau qu'une messe animée par une chorale, à l'appui d'une assemblée qui chante ! C'est ce que nous offre la liturgie. Chanter c'est prier deux fois : Outre le bienfait physique du chant choral, c'est surtout un bienfait spirituel que permet le chant, parce qu'il remplit le cœur du message de l'évangile, non seulement par les paroles, mais aussi par l'harmonie du chant. Merci à notre chorale paroissiale d'enchanter ainsi nos cœurs lors des fêtes liturgiques, et bienvenue à tous ceux qui voudraient venir leur prêter main forte. Belle fête à vous !

J. Michel Barnetche

## LA PAROLE DE DIEU CE DIMANCHE

### Un exemple d'amour

Tout part d'un regard. Assis, Jésus regarde ceux qui viennent contribuer au Trésor du Temple. En bon observateur, il voit des riches qui donnent beaucoup. Mais il voit aussi une veuve qui dépose deux piécettes. Les riches donnent de leur superflu, la veuve prend sur son indigence. Son don minime est en fait « tout ce qu'elle avait pour vivre », et on est étonné qu'elle donne tout alors qu'elle n'aura plus rien après. À travers cette scène, le « regard » de Jésus nous invite à nous convertir. Comment ? D'abord en prenant conscience que la grandeur du don ne se mesure pas à la valeur des billets et que la générosité est une affaire de cœur, et pas de portefeuille. En prenant de son nécessaire vital pour Dieu et pour les autres, la veuve est un véritable exemple d'amour. Ce n'est pas la recherche des honneurs et le fait de parader en public, ni de mettre en avant son savoir et de considérer les autres comme des igno-

rants (comme le font les scribes), qui va nous sauver. Dans un monde masculin dominateur, où les femmes sont dépréciées, Jésus appelle à ne pas dévorer les

biens des veuves, car le culte que Dieu demande ne doit pas appauvrir. C'est un culte qui libère, qui redresse les écrasés, qui soutient la veuve et l'orphelin. Ce faisant, la veuve devient symbole de dénonciation de la perversion de la religion et de la foi, notamment quand celles-ci oppriment au lieu de libérer. Finalement, le « regard » de Jésus nous provoque à observer et à apprécier le monde, l'Église, et notre propre comportement à partir de la place que nous faisons aux plus petits. Car ce sont les plus petits qui sont les révélateurs de nos hypocrisies. Le geste de la veuve préfigure aussi en quelque sorte celui de Jésus : le don total de sa vie pour le salut des hommes.

Jean-Paul Sagadou, pour Prions en Eglise

1R 17, 10-16  
He 9, 24-28  
Mc 12, 38-44

## LE PAPE A DIT

Pour être une Église synodale, il faut une véritable conversion relationnelle. Nous devons réapprendre de l'Évangile que le soin des relations et des liens n'est pas une stratégie ou un instrument pour une plus grande efficacité organisationnelle, mais que c'est la manière dont Dieu le Père s'est révélé en Jésus et dans l'Esprit». Précisément, «les expressions récurrentes de douleur et de souffrance des femmes de toutes les régions et de tous les continents, laïques et consacrées, au cours du processus synodal, révèlent combien souvent nous n'y parvenons pas».

## VENEZ ET VOYEZ

### PAS simple

Construire la Paix avec Bertrand Badie

Bertrand Badie, politologue spécialiste des relations internationales, explore comment envisager la paix autrement qu'en termes de rapports de force, face aux conflits en Ukraine et au Proche-Orient. La paix est bien plus qu'un fragile compromis.

Pour voir ce reportage, mettez ce titre dans votre moteur de recherche :

<https://www.lejourduseigneur.tv/season/saison-2-3400?episode=>

## CETTE SEMAINE, NOUS FÊTONS

**LUNDI 12 NOVEMBRE**

**ST JOSAPHAT KUNTSEVYCH**  
Né dans l'orthodoxie, Jean Kunczewicz adhéra, dès sa jeunesse, à l'union catholique et, devenu évêque de Polotz sous le nom de Josaphat, il déploya un zèle constant à garder son troupeau dans l'unité, attentif à donner toute sa splendeur à la liturgie byzantine slave. Au cours d'une visite pastorale à Vitebsk, en 1623, il fut massacré par une foule déchaînée contre lui et mourut pour l'unité de l'Église et la défense de la vérité catholique.

**LUNDI 11 NOVEMBRE :  
ST MARTIN DE TOURS**

Mémoire de saint Martin, évêque. Né en Pannonie de parents païens, élevé à Pavie, il fut enrôlé en Gaule dans la garde impériale à cheval. À Amiens, encore catéchumène, il donna à un pauvre la moitié de son manteau. Après son baptême, il quitta l'armée et mena la vie monastique à Ligugé dans un couvent construit par lui-même, sous la direction de l'évêque de Poitiers, saint Hilaire. Ordonné prêtre puis évêque de Tours, il donna l'exemple du bon pasteur, fonda d'autres monastères et des paroisses dans les campagnes et mourut à Candés en 397. Il fut mis au tombeau à Tours en ce jour.

## NOS RENDEZ-VOUS

### Caté cette semaine

Caté cette semaine de 17.00 à 18.30 dans les salles paroissiales, mardi soir pour les CM1 (au lieu de la veille qui est férié). Caté en basque samedi de 9.00 à midi toujours dans les salles paroissiales.

### Messe du 11 Novembre

La messe du 11 Novembre sera célébrée à 10.00 en l'église de Larressore, précédant ainsi les diverses commémorations qui auront lieu aux monuments aux morts des différentes localités.

### Réunion MCR

Mardi 12 novembre à 15.00 dans les salles paroissiales, réunion du Mouvement Chrétien pour les retraités. Ce mouvement est destiné à toute personne retraitée, dès le début. Il a pour but d'approfondir sa vie à la lumière de l'évangile et selon un thème développé chaque année dans la revue du mouvement. Autant dire que beaucoup de personnes de notre communauté y sont les bienvenues.

### Pastorale du deuil

Une formation est organisée dans le diocèse pour améliorer la prise en charge par les laïcs des célébrations des funérailles chrétiennes. Ce sera le cas Jeudi 14 novembre, six personnes de notre paroisse prendront part à la journée organisée à Salies-de-Béarn dans ce sens.

### Entrée en Catéchuménat

Dimanche prochain, trois adultes célébreront leur entrée en Catéchuménat, lors de la messe de 10.30. C'est une première étape dans leur avancée vers le Baptême à Pâques. Venez nombreux les accompagner de votre prière et de vos chants.

### Kanta Jaunari 2024 Ortzaize

Euskal Herriko parropietako abesbatzen edo koralen hurrengo elgarretaratzea Ortzaizeko elizan iraganen da 2024ko azaroaren 10ean, igandez. Meza ospatua izanen da goizeko 10.30etan eta zabaldua izanen da Euskal irratietan. Ondotik bazkaria Ortzaizeko Ezker Paretan. La messe du rassemblement des chorales paroissiales du Pays Basque sera célébrée (entièrement en basque) le dimanche 10 novembre à 10h30 et sera retransmise en direct sur les radios basques. Voir kantajaunari.eus/

### Nouvelle encyclique du pape François

L'encyclique Dilexit Nos (Il nous a aimés) sur la dévotion au Sacré Cœur de Jésus, a été publiée ce jeudi 24 octobre. Vous pouvez la lire sur le site de la paroisse, ou en notant DILEXIT NOS dans votre moteur de recherche.

### Quête du Secours Catholique

Dimanche prochain 17 Novembre, la quête sera faite au profit du Secours Catholique et de l'Entraide St Sauveur.

## MA PRIERE

**11 Novembre**

Le soir tombe, Seigneur. Sous sa feinte douceur  
Que cache-t-il, tendant la trame de son ombre ?  
Quel invisible doigt parmi nos rangs dénombre  
Ceux dont le dernier jour sera ce jour qui meurt ?  
Quels d'entre nous verront le prochain crépuscule ?  
Quels verront la Victoire et l'ultime combat ?  
Aux espoirs abolis les granges se sont closes  
Et le vol des corbeaux insulte à nos destins.  
...Pitié mon Dieu, pitié pour tous ceux qui fléchissent,  
Pour tous ceux qui n'ont plus la foi qu'il faut avoir.  
Plus pur est dans le cœur l'état du sacrifice  
Quand il ne s'est nourri qu'aux flambeaux du devoir.

D'autres heures naîtront,  
plus belles et meilleures.  
La Victoire luira sur le  
dernier combat.  
Seigneur, faites que ceux  
qui connaîtront ces heures  
Se souviennent de ceux  
qui ne reviendront pas.

Sylvain ROYÉ (1891-1916)



### Messes du 24 Novembre - Messe des familles

Les messes de ce dimanche sont modifiées comme suit:  
**Samedi 18.00 Ustaritz: MESSE DES FAMILLES**  
**Dimanche 9.00 à Ustaritz**

**10.30 Héauritz Ste Catherine**  
**10.30 Larressore Ste Cécile**

Notez-le  
Dites-le

## LES MESSES DE LA SEMAINE

<b>Samedi 09/ 11 18h00 Ustaritz (euskaraz)</b>	<b>Mercredi 13/11 18h00 Halsou</b>
Mayie DORNALETCHÉ - Etiennette LAMERENS - Eugène ALZURI -	Hélène et Jeannot ETCHENIQUE -
Maryvonne SARRATIA - Mai GARATE - Angèle DRIEUX ARANGO - Esteban ELISSETCHÉ - Jean-Michel ETCHEPARE - Bernard ELISSALDE - Jean-Baptiste et Mélanie LARRALDE -	<b>Jeudi 14 / 11 18h00 Jatxou</b>
<b>Dimanche 10/ 11 09h00 Halsou</b>	Aña OLHAGARAY - Maixan PECASTAINGS
Eugène CAPDEVILLE - Robert DESCAMPS - Jacques ETCHENIQUE - Francis LAFARGUE - Hélène MAYA-LACHAU -	<b>Vendredi 15 / 11 18h00 Larressore</b>
<b>10h30 Ustaritz</b>	Mayie HARRIET - Denise LARRE - Maria Kosepa et Paulino URRUTIA - Lucie LARRAMENDY -
Peyo TESTEMALE - Maïte et François PAGOAGA - Beñat CABANNES - Amédée MACHICOTE - Pierre ESTEINOU - Christine LEROY - Michel URRUTIA - Mayie URRUTIA - Martine HABIAGUE - Jean-Pierre PELLETRAT - Monique ARLAS - Juanita ESTEINOU -	<b>Samedi 16/11 18h00 Ustaritz</b>
<b>Lundi 11/11 10h00 Larressore</b>	Michel JUBERA - Juliette ARRUTI - Francis LAFARGUE - Jean-Léon ORHATEGARAY -
Etienne CAMADRO - Famille ANDUEZA	<b>Dimanche 17 / 11 9h00 Jatxou</b>
<b>16h00 Eliza Hegi</b>	Mayie DORNALETCHÉ - Ferdinand DAGUERRE - Noël TRECUI - Peyo HIRIART - Alexandre PASCAL-DALIA - Angel ZAPIRAIN - Charlotte DAGUERRE - Denise ETCHARRE - Maïtixa GUILLEMIN - Battist DAGUERRE - Hélène MAYA-LACHAU - Maixan PECASTAINGS - Ignace ETCHEGOYEN - Gracie LARRONDE (m.a.)
Ames du Purgatoire	<b>10h30 Ustaritz</b>
<b>Mardi 12/11 18h00 Arrautz</b>	Cyprien DUHART - André GASSUAN - Mattin SALLABERRY - Jacqueline OURTAU - Francisco BAPTISTA (m.a.) - Marguerite ALVES - Ignace GUILSOU - Raymonde DUHALDE -
Etienne GASSUAN - Denise RUEZ -	